



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 August 2020
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок пятая сессия

14 сентября — 2 октября 2020 года

Пункт 4 повестки дня

Ситуации в области прав человека,
требующие внимания со стороны Совета

Доклад Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике* **

Резюме

В настоящем докладе, представленном Совету по правам человека в соответствии с его резолюцией 43/28, Независимая международная комиссия по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике излагает свои выводы, основанные на результатах расследований, проведенных в период с 11 января 2020 года по 1 июля 2020 года.

* На основании достигнутой договоренности настоящий доклад издается позднее предусмотренного срока его опубликования в связи с обстоятельствами, не зависящими от представляющей доклад стороны.

** Приложения к настоящему докладу распространяются в том виде, в котором они были получены, и только на том языке, на котором были представлены.

GE.20-10723 (R) 250820 150920



* 2 0 1 0 7 2 3 *

Просьба отправить на вторичную переработку



I. Мандат и методология

1. В соответствии со своей принятой методологией, в основу которой положена стандартная практика комиссий по расследованию и расследований в области прав человека, Независимая международная комиссия по расследованию в Сирийской Арабской Республике¹ при подготовке настоящего доклада опиралась главным образом на результаты 538 бесед, проведенных в этом регионе лично, а также на материалы из Женевы². Официальные документы, доклады, фотографии, видеоматериалы и спутниковые снимки собирались и подвергались анализу из многочисленных источников, в том числе после того, как Комиссия обратилась с призывом о представлении материалов³. Было сочтено, что критерий доказанности соблюден, если у Комиссии имеются разумные основания полагать, что произошедшие инциденты соответствуют их описанию, и, если это возможно утверждать, что нарушения совершаются определенной воюющей стороной.
2. Проведению Комиссией расследований по-прежнему препятствуют отказ в доступе в страну и соображения, связанные с обеспечением защиты опрошиваемых лиц. Во всех случаях Комиссия, как и прежде, руководствовалась принципом «не навреди».
3. Комиссия благодарит всех тех, кто предоставил информацию, в особенности потерпевших и свидетелей.

II. Политические и военные события

4. Несмотря на относительное сокращение широкомасштабных боевых действий в последние месяцы в связи с общей динамикой конфликта и воздействием коронавирусной инфекции (COVID-19), на всей территории Сирийской Арабской Республики регулярно происходят вспышки насилия и продолжаются нарушения прав человека. В первой половине 2020 года мухафаза Идлиб и прилегающие районы оставались эпицентром противостояния⁴ между проправительственными силами⁵ и оппозиционными вооруженными группировками. Хотя прекращение огня, начавшееся 5 марта, обеспечило передышку, беспорядочное возникновение очагов боевых действий между проправительственными силами и террористическими группировками⁶ возобновилось в мае и усилилось в июне, в том числе вокруг равнины аль-Габ и Джабаль аз-Завия в южной части сельских районов мухафазы Идлиб.
5. На северо-востоке страны, несмотря на возобновление совместного турецко-российского военного патрулирования⁷ вдоль сирийско-турецкой границы, продолжались периодические столкновения между курдскими отрядами народной самообороны, Сирийской национальной армией⁸ и турецкими вооруженными силами. Нападения с применением начиненных взрывчаткой автомобилей, как, например, совершенное 9 января в Рас-эль-Айне, в результате которого погибли четыре турецких военнослужащих, или совершенное 28 апреля на рынке в Африне, ставшее причиной гибели более 100 человек (см. п. 42 ниже), еще больше дестабилизировали обстановку

¹ В состав Комиссии входят Паолу Сержиу Пиньейру (Председатель), Кэрен Кониинг Абузейд и Ханни Мегалли.

² Ввиду ограничений на поездки, связанных с COVID-19, большинство собеседований проводилось дистанционно.

³ См. www.ohchr.org/coisyrria.

⁴ См. A/HRC/44/61.

⁵ См. A/HRC/31/68, сноска 3.

⁶ Комиссия продолжает считать «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ), «Хайят Тахрир аш-Шам», «Хуррас ад-Дин» и другие группы, связанные с «Аль-Каидой», террористическими организациями, обозначенными как таковые Советом Безопасности в его резолюциях 1267 (1999), 1989 (2011), 2170 (2014) и 2253 (2015).

⁷ В разгар правительственной кампании на северо-западе Сирийской Арабской Республики в январе и феврале 2020 года совместное патрулирование было временно прекращено.

⁸ A/HRC/43/57, сноска 3.

в регионе. Положение в области безопасности также ухудшилось в Дейр-эз-Зоре, где Сирийские демократические силы⁹ активизировали рейды и аресты гражданских лиц, предположительно связанных с «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ). В период с марта по май дважды происходили крупные беспорядки в тюрьмах, подведомственных Сирийским демократическим силам, в Гверане и Эль-Хасаке, в результате которых сбежали несколько заключенных. В июне поступили сообщения о боевых действиях между поддерживаемыми Турцией группировками и Сирийскими демократическими силами в районе Эль-Баб, междоусобных конфликтах между группировками Сирийской национальной армии в Рас-эль-Айне и о нападениях ИГИЛ на подразделения Сирийской арабской армии в сельских районах Дейр-эз-Зора.

6. ИГИЛ продолжало активно действовать в центральных районах Сирийской Арабской Республики. В январе и феврале террористическая группа совершила нападения на позиции Сирийской арабской армии в районе эс-Сухны в мухафазе Хомс. Эти нападения побудили правительство усилить меры безопасности в восточной части мухафазы Хомс, и к середине апреля правительство восстановило контроль над нефтеперерабатывающими заводами в этой мухафазе. Тем не менее нападения ячеек ИГИЛ на позиции Сирийской арабской армии в районе Бадия аш-Шам и вокруг Ресафы продолжались.

7. На юге страны усилились беспорядки. В эс-Сувайде протесты вспыхнули в январе и продолжались в течение первых шести месяцев 2020 года из-за инфляции цен, коррупции и ухудшения уровня жизни. В Дарья обострилась напряженность в отношениях между местными боевиками оппозиции и правительственными силами, а также гражданским населением. В середине марта Сирийская арабская армия вела артиллерийский обстрел южной части мухафазы Дарья, который спровоцировал ответные нападения местных боевиков вблизи Навы. Ситуация оставалась нестабильной в мае и июне после столкновений, целенаправленных убийств и убийства девяти сотрудников сирийской полиции в Музайрибе. В ответ на эти инциденты Сирийская арабская армия разместила в этом регионе дополнительный воинский контингент. За отчетный период израильские авиаудары наносились по самым разнообразным целям на всей территории Сирийской Арабской Республики, включая объекты Ирана и силы, пользующиеся его поддержкой.

8. На политическом уровне президент Башар Асад издал законодательный декрет о помиловании за лишь некоторые преступления, совершенные до 22 марта 2020 года, и предложил ограниченную амнистию для военных дезертиров. Правительство объявило, что парламентские выборы в контролируемых правительством районах будут проведены в апреле, что впоследствии было отложено до 19 июля 2020 года из-за пандемии COVID-19. Президент 1 июня привел к присяге новых губернаторов мухафаз Хомс, Эль-Кунейтра, Дарья и Эль-Хасака.

9. За отчетный период в стране ускорился экономический кризис. Были изданы 18 января два законодательных декрета¹⁰, запрещающих использование иностранной валюты в качестве платежа по коммерческим сделкам и устанавливающих более жесткие наказания за распространение, по мнению правительства, дезинформации, вызывающей обесценивание валюты. Валютный кризис, усугубленный глобальной пандемией, привел к быстрому росту цен на продовольствие, отсутствию продовольственной безопасности и росту масштабов нищеты¹¹. В ответ на это сирийские власти активизировали меры по пресечению деятельности валютных спекулянтов и принудительно закрыли обменные пункты. Несмотря на эти меры,

⁹ См. A/HRC/31/68, п. 11. Отряды народной самообороны (курдские отряды народной самообороны/женские отряды самообороны) действуют под эффективным командованием и управлением Сирийских демократических сил; см. <https://childrenandarmedconflict.un.org/2019/07/syrian-democratic-forces-sign-action-plan-to-end-and-prevent-the-recruitment-and-use-of-children/>.

¹⁰ Под номерами 3/2020 и 4/2020.

¹¹ Число сирийцев, испытывающих нехватку продовольствия, составляет теперь 9,3 млн человек, что представляет собой увеличение на 1,4 млн человек в 2020 году. См. www.wfp.org/news/more-syrians-ever-grip-hunger-and-poverty.

сирийский фунт еще больше обесценился, что побудило президента сменить министра торговли 11 мая и премьер-министра 11 июня. На следующей неделе, в июне, Соединенные Штаты Америки ввели в действие Закон Цезаря о защите гражданских лиц в Сирии¹², в соответствии с которым были введены новые санкции в отношении должностных лиц правительства Сирийской Арабской Республики, а также военных должностных лиц и деловых партнеров.

10. На международном уровне продолжались дипломатические усилия по поиску путей политического урегулирования конфликта. В январе Специальный посланник Генерального секретаря по Сирии Гейр Педерсен совершил поездки в Москву и Дамаск, где встретился с высшими должностными лицами России и Сирии для обсуждения сирийского мирного процесса. За рассматриваемый период Совет Безопасности провел шесть заседаний, посвященных гуманитарной ситуации и политическому процессу. Кроме того, 11 июля Совет Безопасности после многонедельного обсуждения и с четвертой попытки санкционировал сроком на один год поступление трансграничной гуманитарной помощи из Турции на северо-запад Сирийской Арабской Республики, ограничив завоз трансграничной помощи Организации Объединенных Наций лишь через контрольно-пропускной пункт Баб-эль-Хава в мухафазе Идлиб. Тем временем правительство и представители оппозиции договорились вновь собраться на третий раунд переговоров в рамках небольшого органа Конституционного комитета¹³ в Женеве, как только это позволит сделать ситуация с пандемией.

11. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций также представил Совету Безопасности резюме¹⁴ доклада Комиссии по расследованию Централных учреждений Организации Объединенных Наций о некоторых инцидентах, произошедших на северо-западе Сирии в период с 17 сентября 2018 года. Комиссия проанализировала семь нападений на больницы, школы и лагеря для внутренне перемещенных лиц и предложила выводы, касающиеся шести из этих объектов. Помимо этого, 8 апреля Организация по запрещению химического оружия опубликовала выводы первого доклада своей группы по расследованию и идентификации¹⁵ о применении химического оружия сирийскими арабскими военно-воздушными силами в Эль-Латамне. Кроме того, в апреле в Кобленце (Германия) начался первый в мире судебный процесс по делу о применении пыток государством в Сирийской Арабской Республике.

12. Правительство Сирийской Арабской Республики подтвердило первый случай заболевания COVID-19 22 марта. Власти отреагировали на это, объявив о принятии целого ряда мер, включая временное закрытие предприятий, запрет на передвижение между мухафазами, введение комендантского часа и создание центров экстренной медицинской помощи. В свете пандемии COVID-19 Генеральный секретарь обратился с призывом о прекращении огня повсюду в стране и призвал членов Группы 20 отказаться от навязанных странам санкций, с тем чтобы обеспечить доступ к продовольствию, поставкам основных медикаментов и оказанию медицинской помощи в борьбе с COVID-19¹⁶. Специальный посланник Генерального секретаря по Сирии повторил это послание, а также призвал все стороны в одностороннем порядке освободить задержанных и похищенных лиц¹⁷. Наряду с этим правительство активизировало призывы к отмене принудительных односторонних мер, указав, что они создают проблему в борьбе с пандемией¹⁸. Связанная с Сирийскими демократическими силами автономная администрация на северо-востоке Сирии (далее

¹² См. A/HRC/43/57.

¹³ См. [www.unog.ch/unog/website/news_media.nsf/\(httpNewsByYear_en\)/A8CE345167D1CD0FC12584A9006285A9?OpenDocument](http://www.unog.ch/unog/website/news_media.nsf/(httpNewsByYear_en)/A8CE345167D1CD0FC12584A9006285A9?OpenDocument).

¹⁴ См. www.un.org/sg/sites/www.un.org.sg/files/atoms/files/NWS_BOI_Summary_06_April_2020.pdf.

¹⁵ Документ S/1867/2020.

¹⁶ См. www.un.org/sg/en/content/sg/note-correspondents/2020-03-24/note-correspondents-letter-the-secretary-general-g-20-members.

¹⁷ См. [www.unog.ch/unog/website/news_media.nsf/\(httpNewsByYear_en\)/D6B51AE793261B7BC12585AE00587A85?OpenDocument](http://www.unog.ch/unog/website/news_media.nsf/(httpNewsByYear_en)/D6B51AE793261B7BC12585AE00587A85?OpenDocument).

¹⁸ См. S/2020/471.

именуемая самоуправлением) закрыла все контрольно-пропускные пункты в районы, находящиеся под контролем правительства, запретила передвижение между городами, установила комендантский час и создала специализированную больницу.

III. Районы, удерживаемые правительственными силами

«Каждый месяц я ходил смотреть... Они отвечали, что у них о нем нет никаких новостей или даже что его имя не значится в их документах. Это продолжалось в течение года. А потом я перестал надеяться.»

— Отец исчезнувшего лица, Риф-Димашк, февраль 2020 года

13. В Дарья и Эс-Сувайде положение в области безопасности значительно ухудшилось, при этом произошел ряд инцидентов, связанных с вооруженным насилием, между многочисленными вооруженными субъектами, борющимися за контроль. В Дамаске, в мухафазах Риф-Димашк, Эс-Сувайда и Дарья, по-прежнему широко распространены случаи произвольного задержания, насильственных исчезновений и пыток. Цены на продовольствие и основные товары значительно выросли в районах, находящихся под контролем правительства, а девальвация сирийского фунта усугубила и без того тяжелую жизненную ситуацию. В то же время правительство продолжало препятствовать возвращению тысяч людей в свои дома в районах, контроль над которыми был восстановлен в течение предыдущих пяти лет. В таких местах отказ в свободе передвижения также продолжал сказываться на способности людей получать доступ к здравоохранению, образованию и другим жизненно важным услугам, а также осуществлять основные права.

A. Ведение военных действий

14. В мухафазах Дарья и Эс-Сувайда вооруженные столкновения привели к жертвам среди гражданского населения. Например, 1 марта 4-я и 9-я дивизии Сирийской арабской армии нанесли удар по наземным целям в городе Эс-Санамайн в мухафазе Дарья. Наступление началось после серии арестов и убийств со стороны правительственных и союзных сил¹⁹, а также репрессий со стороны вооруженных группировок, захвативших в заложники войска Сирийской арабской армии. По меньшей мере трое гражданских лиц погибли в результате проведенных правительственными силами неизбирательных артиллерийских обстрелов и ракетных ударов по Эс-Санамайну 1 марта, в том числе имам, который был убит во время ракетного обстрела в момент, когда он призывал верующих к молитве, и еще двое мужчин, убитых в результате непрямого обстрела: один — в своем доме, а другой — во время посещения родственника. Некоторое число раненых были переведены в военный госпиталь в Эс-Санамайне. Комиссия также получила сообщения о суммарной казни одного 18-летнего мужчины сотрудниками Управления уголовной безопасности, а также об умышленном разрушении домов правительственными и союзными силами после того, как они вновь захватили город. Столкновения прекратились после размещения между враждующими сторонами сил пятого штурмового корпуса, который вел переговоры об эвакуации членов вооруженных группировок в обмен на освобождение военнослужащих Сирийской арабской армии.

15. В результате неизбирательных минометных и ракетных обстрелов, проведенных Сирийской арабской армией в Джаллайне, мухафаза Дарья, 18 марта примерно в 14 ч 00 мин погибло шестеро гражданских лиц, в том числе двое детей, и был ранен один мирный житель. По описанию обстрел был начат из расположений 5-й дивизии и 175-го артиллерийского полка в Изре, а также военной базы, расположенной на городском стадионе в городе Дарья. Этот инцидент последовал в результате напряженности, вызванной созданием контрольно-пропускных пунктов

¹⁹ «Правительственные и союзные силы» обозначает структуры, действующие в южной части Сирийской Арабской Республики, в частности Сирийскую арабскую армию, сирийский разведывательный аппарат, народные комитеты и пятый штурмовой корпус.

вокруг Джаллайна. В ответ на организацию контрольно-пропускных пунктов члены Центрального комитета по ведению переговоров²⁰ попытались приблизиться к войскам Сирийской арабской армии, чтобы, как сообщается, вступить в переговоры. При приближении к контрольно-пропускному пункту двое из членов Комитета были убиты, а один был ранен. Впоследствии контрольно-пропускной пункт подвергся нападению, а солдаты Сирийской арабской армии были убиты. После этого нападения правительственные войска обстреляли город.

16. В конце марта в результате вторжения пятого штурмового корпуса в Аль-Курайю, мухафаза Эс-Сувайда, в ходе перестрелки с применением стрелкового оружия были убиты десять гражданских лиц. Этот инцидент произошел вслед за чередой похищений и актов возмездия в этом районе, в которых участвовали пятый штурмовой корпус, подразделения местных вооруженных группировок, связанных с Яхьей Раед Наджомом²¹, и гражданские лица. Поводом для начала стало похищение 26 марта двух продавцов крупного рогатого скота из Бусра-эш-Шама в мухафазе Эс-Сувайда. На следующий день, 27 марта, жители друзской деревни, которые были вооружены, но, по словам нескольких опрошенных, не были членами вооруженных групп, вмешались, как утверждается, в целях предотвращения дальнейших похищений. Восемь сельских жителей из Аль-Курайи были убиты в результате перестрелки, а шестеро похищены. Спустя несколько дней после вмешательства Сирийского общества Красного Полумесяца тела шести жителей деревни были возвращены их родственникам; они предположительно были казнены пятым штурмовым корпусом.

17. За отчетный период увеличилось число сообщений о целенаправленных убийствах людей²² в мухафазах Дарья и Эс-Сувайда, которые, как представляется, являются актами возмездия со стороны многочисленных местных вооруженных субъектов. По сообщениям, в период с января по июнь на всей территории Дарья было совершено по меньшей мере 53 таких убийства, направленных против медицинских работников, политических деятелей, придерживающихся как проправительственных, так и антиправительственных взглядов, судей, членов вооруженных группировок, «примирившихся» со своим статусом, и сотрудников аппарата безопасности. Почти во всех документально подтвержденных случаях убийства совершали мужчины на мотоциклах с использованием стрелкового оружия, что затрудняло опознание преступника. Например, 27 мая примерно в 20 ч 00 мин в устроенную между Музайрибом и Тафасом засаду попали члены Центрального комитета Дарья и их охрана, в результате чего четыре человека (член Комитета и три телохранителя) были убиты, а двое ранены в результате обстрела из стрелкового оружия.

18. Комиссия расследовала по меньшей мере пять случаев убийства гражданских лиц. В некоторых инцидентах врачи, принимавшие активное участие в лечении боевиков, как представляется, конкретно становились мишенью, если уходили из своих клиник. На основе информации, полученной от опрошенных лиц, Комиссия не располагает доказательствами того, что компетентный орган начал расследование этих инцидентов²³.

Выводы

19. Что касается нападений 1 и 18 марта в Эс-Санамайне и Джаллайне соответственно, то у Комиссии есть разумные основания полагать, что в каждом

²⁰ В состав Комитета входят бывшие члены вооруженных группировок, гражданские активисты, шейхи и юристы, и он действует в качестве посредника между гражданскими лицами, правительством и Российской Федерацией.

²¹ Лидер местной вооруженной группировки.

²² Хотя ограничения на передвижение из-за COVID-19 и привели к их сокращению, но в первой половине 2020 года, тем не менее, отмечался рост числа сообщений о целенаправленных убийствах (определение см. в документе A/HRC/45/24/Add.6, пп. 8–10) по сравнению с предыдущими годами.

²³ Комиссия 30 июня запросила у правительства Сирийской Арабской Республики информацию о мерах реагирования в связи с убийством гражданских лиц, однако никакого ответа получено не было.

инциденте правительственные и союзные силы не направляли нападения на конкретный военный объект, что может быть приравнено к военному преступлению, выразившемуся в совершении неизбирательных нападений, приведших к гибели или ранениям гражданских лиц.

В. Нарушения, не связанные с ведением боевых действий

Произвольное задержание, насильственное исчезновение, а также пытки, сексуальное насилие и смерть в заключении

20. Риски актов возмездия и другие соображения в отношении обеспечения защиты по-прежнему сказывались на способности Комиссии расследовать нарушения прав человека, связанные с содержанием лиц под стражей²⁴. Приведенные ниже случаи свидетельствуют о продолжающейся практике произвольных задержаний, насильственных исчезновений, а также пыток и смерти в условиях содержания под стражей²⁵.

21. Почти все случаи произвольных арестов и задержаний, которые расследовались за отчетный период, привели к насильственным исчезновениям, причем исчезли по меньшей мере 34 мужчины, 1 женщина и 10 детей. Это произошло в мухафазах Дарья, Хомс, Эль-Кунейтра, Риф-Димашк и Эс-Сувайда с участием правительственных сил безопасности, включая Управление военной разведки и Военную полицию.

22. Среди тех, кто подвергся насильственным исчезновениям, были дезертиры, а также нынешние и бывшие гуманитарные работники, активисты и другие гражданские лица, включая тех, кто прошел процесс так называемого «примирения» в мухафазе Дарья.

23. Демонстрируя долговечность этой практики и ее ужасающее воздействие на родственников, Комиссия за отчетный период задокументировала случаи, касающиеся отдельных лиц, которые на момент подготовки настоящего доклада по-прежнему числились пропавшими без вести сроком до восьми лет после того, как правительство приложило руку к их исчезновению²⁶.

24. Совсем недавно в городе Эс-Сувайда в период с 9 по 16 июня были задержаны не менее 15 мужчин после их участия в мирных акциях протеста с требованием улучшения условий жизни. Как утверждается, этих мужчин содержали в отделении военной полиции в Эс-Сувайде, и ни адвокатам, ни их родственникам не разрешалось связываться с ними. На момент подготовки настоящего доклада в июле Комиссия получила информацию о том, что участников протеста освободили после того, как было оказано давление со стороны местных субъектов.

25. Кроме того, Комиссия задокументировала 13 сообщений о применении сирийскими властями пыток в отношении лиц, содержащихся под стражей²⁷, причем некоторые из них подвергались пыткам в течение длительных сроков, даже свыше семи лет. К местам, где проводились эти пытки, относятся отделение Управления уголовной безопасности в Алеппо, отделения Разведывательного управления ВВС в эль-Абасине, Харасте и эль-Маззе и штаб-квартира в Дамаске, отделение военной полиции в Эль-Кабуне, отделение государственной безопасности 285, отделение Управления политической безопасности в Центральной тюрьме в Тартусе и отделение разведки ВВС 227, а особо жестокие пытки проводились в тюрьме «Сайдная» в

²⁴ В этом разделе доклада представлена лишь малая часть поступившей от анонимных источников информации, собранной Комиссией за отчетный период.

²⁵ См. A/HRC/31/CRP.1,

URL: www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/ICISyria/Pages/Documentation.aspx.

²⁶ Комиссия считает, что насильственные исчезновения как нарушение международного права делятся до тех пор, пока родственникам не станет известно о судьбе и местонахождении жертвы; см. ст. 17 (п. 1) Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

²⁷ Некоторых из них освободили до 10 января 2020 года.

Риф-Димашке. Как и прежде²⁸, задержанных избивали палками и тросами, привязывали к шинам, подвешивали к потолкам и стенам и секли кнутом. Один задержанный сообщил о нанесении ударов по его гениталиям. Опрошенные лица также сообщили, что стали свидетелями того, как сотрудники²⁹ ряда неофициальных мест содержания под стражей, включая отделение 227, подвергали задержанных женщин сексуальным надругательствам, а мужчин, по сообщениям, подвергали сексуальным надругательствам в тюрьме «Сайдная»³⁰.

26. По описаниям, бесчеловечные условия творились как в официальных, так и в неофициальных центрах содержания под стражей. Один из опрошенных подробно рассказал о том, как более десятка человек в течение более двух недель содержались в камере размером 2 x 1 метр в 227-м отделении разведки ВВС. Другого заключенного в тюрьме «Сайдная» на три месяца поместили в одиночную камеру размером 1,5 x 1 метр без одеяла или напольного коврика. Один из опрошенных подробно описал, как в течение 23 дней в их камере с установленными туалетами была отключена вода, в результате чего по всей камере скопились фекалии, моча и рвота. Обычная пища в течение суток состояла из одной хлебной булки с четырьмя оливками, а заключенные рассказывали, что ели оливковые косточки, чтобы пища была более питательной.

27. Как и прежде продолжались случаи смерти в местах содержания под стражей³¹, а за отчетный период поступили сообщения о не менее, чем 19 случаях³². Один человек в Дарья был обвинен якобы в измене в конце 2018 года, а свидетельство о смерти было выдано его семье в феврале 2020 года. Другому опрошенному лицу при попытке навестить своего 17-летнего сына в тюрьме «Сайдная» в декабре 2019 года сообщили о том, что он скончался и что ей следует обратиться в военный госпиталь «Тишрин» в Дамаске, однако и в этом учреждении она не нашла его тела. Так обстояло дело в большинстве случаев, когда родственникам не выдавалось никакого тела, а предоставлялась лишь устная информация о смерти или о причине смерти. В небольшом числе случаев тела отдельных лиц предоставлялись родственникам после смерти в условиях содержания за государственный счет. Родственникам одного из задержанных лиц, арестованного в Дамаске в марте 2020 года, сообщили о том, что им следует забрать тело после смерти задержанного предположительно от сердечного приступа в военном госпитале «Тишрин» в Дамаске в мае. На теле были обнаружены травмы и следы пыток.

28. Комиссия продолжает получать сообщения об освобождении из-под стражи ограниченного числа лиц, при этом, согласно сообщениям, за отчетный период в Дарья освобождены 49 человек (включая одну женщину и двух детей). Комиссия также задокументировала небольшое число освобождений в других районах страны.

Экономические и социальные права

29. Ранее высказанная обеспокоенность в отношении доступа к воде, электричеству и топливу³³ осложнялась стремительно углубляющимся экономическим и валютным кризисом и еще более усугублялась глобальной пандемией и ужесточением санкций (см. п. 9 выше). Это, в свою очередь, чревато угрозой подпитки коренных причин конфликта, к числу которых относятся углубление нищеты и неравенства.

²⁸ См. A/HRC/31/CRP.1

и www.ohchr.org/Documents/HRBodies/HRCouncil/CoISyria/AWayForward_DetentionInSyria.pdf.

²⁹ Как уже было документально подтверждено; см. A/HRC/37/CRP.3,

URL: www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/ICISyria/Pages/Documentation.aspx.

³⁰ См. A/HRC/37/CRP.3, пп. 27–50.

³¹ См. A/HRC/31/CRP.1, п. 46;

и www.ohchr.org/Documents/HRBodies/HRCouncil/CoISyria/AWayForward_DetentionInSyria.pdf.

³² Эта цифра представляет собой число, о котором власти сообщили родственникам задержанных, однако в наступлении смерти невозможно удостовериться ввиду частого отсутствия тел и свидетельств о смерти.

³³ A/HRC/43/57, п. 67.

30. Районы, ранее находившиеся под контролем вооруженных групп, особенно пострадали в связи с продолжающимся ограничением свободы передвижения людей и товаров. Наличие контрольно-пропускных пунктов, помимо обострения напряженности в отношениях с общинами в силу их причастности к насильственным исчезновениям и произвольным задержаниям, содействует коррупции среди структур служб безопасности и вооруженных формирований. Например, в окрестностях Мадаи, Риф-Димашк, 4-я дивизия Сирийской арабской армии использовала контрольно-пропускные пункты для ограничения въезда и выезда людей и товаров в этот район, что привело к росту стоимости жизни. Похожие явления наблюдались и в восточной части Гуты, где 4-я дивизия конфисковала имущество или требовала, чтобы гражданские лица платили взятки. В мухафазе Хама, между Мухрадой и Сукайлибией, контрольно-пропускные пункты, находившиеся в ведении правительственных служб разведки и безопасности, а также 4-й дивизии, использовались для контроля над производством продовольственных культур и вымогательства денег у гражданского населения. Контрольно-пропускные пункты в Риф-Димашке и Дар'я ограничивали также доступ населения к медицинскому обслуживанию и другим основным услугам, поскольку гражданские лица опасались произвольных арестов, задержаний и призыва на военную службу³⁴. Нехватка основных услуг усугублялась отсутствием гуманитарного доступа в эти районы из-за введенных правительством ограничений на регистрацию НПО, а также преследования бывших и нынешних гуманитарных работников со стороны служб безопасности.

31. Доступ к правам на жилье, землю и имущество по-прежнему является существенным препятствием для многих жителей Сирийской Арабской Республики, особенно в бывших осажденных районах. Гражданские лица сообщили, что им до сих пор не дают возможности вернуться в свои часто пригодные для проживания дома в Эль-Кабуне, Джаубаре, лагере Ярмук и некоторых районах Дарайи. Контрольно-пропускные пункты регулируют въезд и выезд всех гражданских лиц в эти районы, ряд из которых были вновь заняты правительственными войсками в 2016 году. Хотя в 2018 году было объявлено с незначительными подробностями о широкомасштабных восстановительных проектах в таких районах, как Эль-Кабун, было принято мало мер для осуществления таких проектов, а введенный вслед за этим запрет на свободу передвижения по-прежнему приводит к тому, что гражданские лица лишены своих имущественных прав. В таких местах, как лагерь Ярмук в Риф-Димашке, не было объявлено о каких-либо официальных планах реконструкции этих районов, однако подавляющему большинству людей по-прежнему отказывают в возможности посещать или жить в своих домах. Это обстоятельство по-прежнему усугубляет и без того сложное правовое положение тысяч палестинцев, которые до конфликта были урезаны в правах собственности³⁵.

32. По-прежнему вызывало озабоченность воздействие режима контртеррористических операций на возможность осуществления имущественных прав³⁶. В Комиссию поступили сообщения о том, что имущество лиц с так называемыми «отметками по части безопасности» временно арестовано в соответствии с национальным указом № 66 от 2012 года³⁷. Различные подразделения

³⁴ Там же, п. 73.

³⁵ В Сирийской Арабской Республике состоящие в браке палестинские беженцы имеют право владеть единственным объектом недвижимости. Свидетельства о владении иной недвижимостью могут быть зарегистрированы лишь у нотариуса, а не в отделе кадастрового учета. Это может существенно ослабить правовую защиту в случаях экспроприации или разрушения. Кроме того, земля, на которой расположен лагерь Ярмук, принадлежит Главному управлению по делам палестинских арабов-беженцев, сирийской организации, что означает, что это «неофициальный» лагерь. Договоры собственности большинства проживающих там жителей были зарегистрированы только у нотариуса, и, по сообщениям, многие документы, хранившиеся в здании суда в Ярмуке, пострадали во время обстрела в начале 2013 года.

³⁶ A/HRC/43/57, п. 75.

³⁷ Отметки по части безопасности (*ishara amnu'a*) является разговорным термином, который используется как взаимозаменяемый с обозначающим прохождение проверки благонадежности (*ma'afaqa amnu'a*) для обозначения тех лиц, которые отмечены различными разведывательными службами как лица, представляющие интерес. Правовая основа,

служб безопасности и разведки продолжали использовать неясные правовые основания для того, чтобы лишить гражданских лиц возможности осуществлять свои права собственности. Например, «отметки по части безопасности» часто применялись в отношении всех членов большой семьи, препятствуя не только возвращению к их имуществу, но и его продаже и наследованию, а также осуществлению множества гражданских, социальных, экономических и культурных прав. Более того, такая отметка может также влиять на способность человека брать недвижимость в аренду, поскольку арендодатели могут не оформить официальный договор аренды, что, в свою очередь, снижает правовую защищенность арендатора. В связи с этим Комиссия отмечает, что ранее в ходе конфликта, а также в течение последних двух лет были арестованы тысячи единиц имущества, принадлежащего частным лицам, и заморожены их активы, в том числе согласно законодательству государства о борьбе с терроризмом.

Лагерь Эр-Рукбан

33. Лагерь Эр-Рукбан по-прежнему служил пристанищем для примерно 10 000 внутренне перемещенных лиц, находящихся в тяжелых условиях, при этом доступ к медицинскому обслуживанию, образованию и продовольствию ухудшался. Опрошенные лица сообщили, что цены на основные товары, такие как мука и сахар, более чем в два раза превышают цены в других частях Сирийской Арабской Республики. Кроме того, 29 марта было прекращено обучение в школе и закрыто медицинское учреждение, расположенное в Иордании, в качестве превентивных мер против COVID-19.

34. Комиссия ранее с озабоченностью отмечала³⁸ поступление сообщений о том, что более 100 человек, эвакуированных из лагеря Эр-Рукбан, были задержаны. За рассматриваемый период Комиссия получила из первых рук информацию о том, что мужчин систематически лишают свободы. К примеру, один из опрошенных отметил, что приехал в школу в Хомсе и провел одну ночь со своими родственниками, которым затем разрешили уехать. Среди мужчин, которые остались, многие были арестованы и, по утверждениям, доставлены в военную службу контрразведки в Дарья или в тюрьму «Адра» в Дамаске. Среди задержанных были мужчины старше 70 лет, один мужчина-инвалид, многочисленные муниципальные служащие и медицинские работники. После многократных допросов опрашиваемого освободили через 47 дней после того, как он подписал три документа, которые ему не разрешили прочитать.

Выводы

35. В свете новых, а также продолжающих поступать сообщений о случаях насильственных исчезновений за отчетный период, а также многочисленных случаев пыток, сексуального насилия и смерти в местах содержания под стражей в ведении правительственных сил на всей территории Сирийской Арабской Республики, о чем подробно сказано выше, у Комиссии имеются разумные основания полагать, что правительство Сирии, непрерывно проводя государственную политику, продолжает совершать такие преступления против человечности, как насильственные исчезновения, убийства, пытки, сексуальное насилие и тюремное заключение³⁹. В некоторых случаях эти деяния могут также представлять собой военные преступления.

36. Кроме того, введя произвольные ограничения на передвижение и незаконно лишив людей их права на собственность в ранее осажденных районах,

используемая службами безопасности для ограничения прав физических лиц в этом режиме действий, редко бывает ясной.

³⁸ A/HRC/43/57, п. 87.

³⁹ См.

www.ohchr.org/Documents/HRBodies/HRCouncil/CoISyria/AWayForward_DetentionInSyria.pdf, п. 12.

правительственные силы, возможно, вновь совершили военное преступление в виде коллективного наказания в районах Риф-Димашка⁴⁰.

IV. Районы Африна и Рас-эль-Айна

37. За рассматриваемый период гражданские лица, проживающие в районах Африна и Рас-эль-Айна в мухафазах Алеппо и Эль-Хасака, стали свидетелями массы насильственных расправ, совершаемых военнослужащими Сирийской национальной армии, а также артиллерийских обстрелов и применения начиненных взрывчаткой автомобилей.

A. Ведение военных действий

38. В период с января по апрель гражданские лица, проживающие в районе Африна мухафазы Алеппо, подверглись артиллерийскому обстрелу и взрывам начиненных взрывчаткой автомобилей, в результате которых погибли и получили ранения десятки жителей и была повреждена гражданская инфраструктура, в том числе рынки и жилые дома⁴¹.

39. Около 12 ч 30 мин 20 января в квартале Аль-Барид, расположенном рядом с больницей и школой в городе Африне, в результате артиллерийского обстрела, произведенного, по сообщениям, из Талль-Рифъата, был разрушен дом. В результате этого нападения внутри своего дома была убита беременная женщина и ее маленький сын. Хотя у погибшей матери посмертно были приняты роды и родилась девочка, этот ребенок не выжил. В результате нападения также были ранены два мальчика из этой же семьи в возрасте 4 и 12 лет. Комиссия не получила информации, позволяющей предположить, что рядом находится военный объект.

40. Аналогичным образом примерно в 13 ч 00 мин 18 марта, по сообщениям, как минимум пять ракет, выпущенных из близлежащего Талль-Рифъата и прилегающих к нему районов⁴², упали на жилой район, поразив и дом, и рынок в городе Африне, расположенные примерно в 150 метрах от места дислокации Сирийской национальной армии. Были убиты трое мужчин и двое детей, и еще семь человек получили ранения. Повреждения получили аптека и несколько коммерческих магазинов. Полученная Комиссией информация указывает на применение 122-мм ракет, выпущенных из реактивной системы залпового огня БМ-21 «Град».

41. В предыдущем месяце, 10 февраля, примерно в 19 ч 00 мин на улице Раджу в центре Африна был приведен в действие начиненный взрывчаткой автомобиль, в результате чего 6 гражданских лиц погибли и 11 получили ранения.

42. Также на улице Раджу в результате нападения, приведшего к особо тяжким последствиям, были убиты по меньшей мере 41 мирный житель, в том числе 11 детей⁴³, и еще 61 человек получили ранения, когда 28 апреля на переполненном рынке было приведено в действие установленное на грузовике самодельное взрывное устройство. Проанализированные Комиссией снимки и видеоматериалы указывают на возможное применение взрывчатой смеси аммония нитрата и мазута, взорванной изнутри грузовика, вероятно смешанной с присадками, что тем самым оптимально увеличило зажигательное воздействие произведенного взрыва.

43. Свидетели описали район рынка как гражданское по своей природе пространство, расположенное примерно в 500 метрах от здания турецкого губернатора

⁴⁰ A/HRC/43/57, п. 80. См. также Специальный суд по Сьерра-Леоне, *Prosecutor v. Fofana and Kondewa*, case No. SCSL-04-14-A.

⁴¹ См. www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=25873&LangID=E; и предыдущие доклады Комиссии об аналогичных инцидентах в Африне, например A/HRC/42/51, п. 58.

⁴² A/HRC/42/51, п. 56.

⁴³ См. www.unicef.org/press-releases/eleven-children-reported-killed-attack-crowded-market-afrin-northern-syria.

(вали) и, как известно, занятое деловой активностью с 13 ч 00 мин до 17 ч 00 мин. На основе полученной Комиссией информации предполагается, что штабы бригад Сирийской национальной армии, включая Султана Мурада, Ахрара Шаркию и Джабата Шамию, во время нападения располагались на улице Раджу.

44. Были разрушены и несколько гражданских домов, прилегающих к рынку, и припаркованные неподалеку автомобили, а также многочисленные магазины. Опрошенные лица рассказывали о крупномасштабных разрушениях, горящих машинах и обугленных телах, разбросанных по улице Раджу. Один из врачей, который оказывал помощь жертвам, вспомнил, что многие из них получили ожоги второй степени. Образцы ДНК по меньшей мере 25 неопознанных тел были отправлены центральной больницей Африна, находящейся под управлением Министерства здравоохранения Турции⁴⁴, в Турцию для проведения анализа. После этих нападений военной полицией Сирийской национальной армии были предприняты стандартные меры реагирования на чрезвычайную ситуацию и выполнены полицейские функции, иногда совместно с турецкими должностными лицами, которые вскоре после нападений прибыли на место происшествия, затем осмотрели его, приняли меры безопасности и блокировали соответствующие места, а также собрали свидетельские показания. Пострадавшие лица, нуждающиеся в специализированной медицинской помощи, были доставлены в больницы Турции⁴⁵.

Выводы

45. В отношении применения начиненных взрывчаткой автомобилей в городе Африне (см. пп. 41–44 выше) ни одна из сторон не взяла на себя ответственность за эти два нападения. Кроме того, несмотря на отсутствие достаточной информации⁴⁶ для установления личности того, кто виновен (виновны) в осуществлении двух, артиллерийского и ракетного, обстрелов (см. пп. 39–40 выше), имеются серьезные основания для того, чтобы прийти к выводу, что все эти четыре нападения, совершенные против города Африна и на его территории, были совершены вооруженными группировками или боевиками, а не военнослужащими государственных сил. У Комиссии есть разумные основания полагать, что эти четыре нападения могут быть приравнены к военному преступлению, заключающемуся в совершении неизбирательных нападений, приводящих к гибели или увечьям гражданских лиц. Проводятся расследования.

В. Нарушения, не связанные с ведением боевых действий

46. За рассматриваемый период Комиссия подтвердила неоднократные случаи систематического грабежа и присвоения имущества⁴⁷, а также широко распространенную практику произвольного лишения свободы⁴⁸, применяемые различными бригадами Сирийской национальной армии в районах Африна и Рас-эль-Айна⁴⁹. После разграбления имущества гражданских лиц боевики Сирийской национальной армии и их семьи заняли дома бежавших мирных жителей⁵⁰ или, в конечном счете, вынудили жителей, главным образом курдского происхождения, покинуть свои дома, прибегнув к угрозам, вымогательству, убийствам, похищениям,

⁴⁴ См. отчет министерства за 2019 год по адресу www.sp.gov.tr/upload/xSPRaport/files/nmy6C+36626_tc-saglik-bakanligi-faaliyet-raporu-2019pdf.pdf.

⁴⁵ Там же.

⁴⁶ Комиссия направила 30 июня и 2 июля просьбы о предоставлении информации, касающейся этих инцидентов, нескольким государствам-членам, а также другим сторонам. К 30 июля, крайнему сроку представления этих материалов, отреагировали одно государство-член и еще две стороны.

⁴⁷ A/HRC/43/57, пп. 39–42; и A/HRC/42/51, пп. 55–58.

⁴⁸ A/HRC/43/57, пп. 39–40.

⁴⁹ Комиссия направила соответствующие информационные запросы Турции и Сирийской национальной армии 30 июня и 2 июля соответственно.

⁵⁰ A/HRC/43/57, п. 48.

пыткам и задержаниям. Комиссия отмечает, что за отчетный период боец бригады 123 (бригада Ахрар аш-Шаркия) был осужден военным судом «сирийского временного правительства», связанного с Национальной коалицией сирийских революционных и оппозиционных сил, за преднамеренное убийство Хеврина Халафа и других лиц в октябре 2019 года⁵¹. «Сирийское временное правительство» также указало, что в мае им был издан постоянный приказ о запрещении вербовки детей.

Грабеж и присвоение имущества

47. Многочисленные сообщения, поступившие отовсюду из района Африна, указывают на то, что имущество курдских владельцев было разграблено и присвоено бойцами Сирийской национальной армии в результате скоординированных действий. Например, в сентябре 2019 года гражданские лица в Шейх-эль-Хадиде (район Африна) рассказали о том, как бойцы 14-й дивизии 142-й бригады (бригада Сулеймана Шаха) Сирийской национальной армии ходили от двери к двери, инструктируя курдские семьи, состоящие из менее, чем трех человек, чтобы те освобождали свои дома для размещения лиц, прибывающих в Африн из других мест. Другие бойцы Сирийской национальной армии принуждали платить «налог» на урожаи сельскохозяйственных культур или определенную часть арендной платы в качестве предварительного условия для того, чтобы остаться в принадлежащих им домах. Семьи вспоминали, что у них вымогали суммы от 10 000 до 25 000 сирийских фунтов, в зависимости от имевшихся у них средств и их платежеспособности.

48. Также в Африне в декабре 2019 года один из старших командиров другой бригады Сирийской национальной армии ходил от двери к двери в большом жилом доме, требуя подтверждения права собственности только у курдских жильцов. Одного из жильцов, который не смог предоставить такие документы, заставили явиться в службу безопасности бригады, где его словесно оскорбили и сказали ему, что «если бы это зависело от меня, то я убил бы каждого курда в возрасте от 1 до 80 лет». Ему также угрожали задержанием. Опасаясь за безопасность своей семьи, этот мужчина вскоре после этого сбежал. Одной женщине, которая обратилась к турецким должностным лицам в районе Шейх-эль-Хадид с жалобой на присвоение ее дома, было сказано обсудить это с бригадой Сулеймана Шаха, которой Турция, по-видимому, делегировала полномочия по рассмотрению таких дел.

49. Подобно тому, что происходило в Африне, в районе Рас-эль-Айн гражданская собственность курдских владельцев, которые бежали от сражений в ходе операции «Весна мира»⁵² в октябре 2019 года, также была присвоена силами Сирийской национальной армии. Бойцы 22-й дивизии (бригада Хамзы) Сирийской национальной армии занимались широкомасштабными и организованными грабежами и присвоением имущества в Рас-эль-Айне, в том числе путем маркировки стен домов названиями отдельных бригад. Гражданские лица последовательно направляли в Комиссию сообщения, выражая свои опасения по поводу того, что они останутся ни с чем и не смогут вернуться в свои дома, которые разграблены и заняты бригадами или их родственниками сразу же после окончания военных действий. В двух случаях гражданские лица вспоминали о том, что командиры и бойцы сирийской национальной армии приказали им не возвращаться.

50. Перевозка и продажа захваченных предметов домашнего обихода осуществлялась в рамках скоординированного процесса, что может свидетельствовать о преднамеренной политике, проводимой несколькими бригадами. Как бойцы, так и старшие командиры Сирийской национальной армии часто свободно перевозили такие предметы через укомплектованные бойцами Сирийской национальной армии контрольно-пропускные пункты и хранили их в специальных местах, например на складах, или открыто продавали их на рынках. В одном из таких случаев в марте мужчина, вернувшийся в деревню Тель-эль-Ариша, обнаружил свой дом разграбленным, включая окна, двери и генераторы, что случилось и со многими другими домами на той же улице. Один из старших командиров 24-й дивизии (бригада

⁵¹ Там же, п. 58.

⁵² Там же.

Султана Мурада) Сирийской национальной армии продал ему его собственные предметы домашнего обихода со склада, который использовался в качестве хранилища для разграбленных товаров. Сразу же после этого он сбежал.

51. В другом случае дом курдской семьи был присвоен бойцами 22-й дивизии (бригада Хамзы), а затем преобразован в институт по изучению Корана, которым управляет турецкая неправительственная организация, Фонд прав человека, свобод и гуманитарной помощи. 22 июня его официально торжественно открыл губернатор Шанлыурфы (Турция). Поступают также сообщения об использовании турецкими сухопутными войсками гражданских домов в военных целях в селении Давудия. Жители Давудии были лишены возможности вернуться в свои дома, ряд из них были разрушены в период с апреля по июнь, а другие дома были присвоены турецкими вооруженными силами для использования в военных целях (см. приложение II).

Произвольное лишение свободы, пытки и неправомерное обращение

52. Поскольку их имущество систематически подвергалось разграблению и присваивалось силами Сирийской национальной армии, гражданские лица обращались с жалобами к старшим командирам Сирийской национальной армии в районах Африна и Рас-эль-Айна. В ответ многие из них подверглись угрозам, вымогательствам или были задержаны бойцами Сирийской национальной армии, а другие были похищены и вынуждены платить выкуп непосредственно старшим командирам Сирийской национальной армии за свое освобождение. Комиссия по-прежнему обеспокоена широко распространенной и неоднократно применяемой практикой захвата заложников силами Сирийской национальной армии.

53. Что касается случаев задержания, то гражданских лиц как в Рас-эль-Айне, так и в Африне чаще всего задерживали бойцы Сирийской национальной армии за их предполагаемую связь в прошлом с органами самоуправления и лишали их доступа к адвокату, а в некоторых случаях их допрашивали турецкие должностные лица через переводчиков до задержания или во время содержания под стражей⁵³. В большинстве случаев, задокументированных Комиссией, гражданских лиц содержали в центральной тюрьме Африна или в подземном отделении штаба военной полиции Сирийской национальной армии, расположенном в здании бывшей коммерческой средней школы в Африне. Это отделение состоит из пяти более просторных камер и четырех камер одиночного заключения. Других задержанных увозили в неизвестные места содержания под стражей.

54. Во время содержания под стражей гражданских лиц — главным образом курдского происхождения — избивали, пытали, отказывали в еде и воде, а также допрашивали об их вере и этнической принадлежности. Один мальчик рассказал Комиссии о том, как его задержала военная полиция Сирийской национальной армии в городе Африне в середине 2019 года и как его в течение пяти месяцев содержали в штаб-квартире Сирийской национальной армии, после чего перевели в центральную тюрьму в Африне и освободили в марте 2020 года. Во время содержания под стражей присутствовали как бойцы Сирийской национальной армии, так и должностные лица, говорившие по-турецки, одетые в военную форму. На мальчика надели наручники и подвесили к потолку. Затем ему завязали глаза и неоднократно наносили удары пластиковыми трубками. Мальчик рассказал, как полицейские допрашивали его о его предполагаемых связях с органами самоуправления. В другом случае две женщины были задержаны Сирийской национальной армией в ноябре 2019 года, когда они возвращались в свои дома, на контрольно-пропускном пункте, находившимся под совместным с турецкими должностными лицами управлением в районе Рас-эль-Айна. Одна из жертв рассказала о том, как в ходе допроса ей угрожали изнасилованием и били ее по голове бойцы Сирийской национальной армии в присутствии турецких должностных лиц. Комиссия также получила информацию о совместных операциях по проведению арестов военной полицией Сирийской национальной армии и турецкими

⁵³ A/HRC/40/70, п. 66.

полицейскими силами в Африне, включая экспертно-криминалистические подразделения.

55. Силы Сирийской национальной армии также удерживали гражданских лиц в неизвестных местах содержания под стражей. Например, на видеозаписях, широко распространенных в средствах массовой информации 29 мая, видно, как бойцы 22-й дивизии (бригада Хамзы) спешно покидают неизвестное место содержания под стражей, сопровождая 11 женщин, в том числе 1 женщину-езидку и 3 курдских женщин, а также маленького мальчика, в другое место. Комиссия подтвердила, что некоторых из этих женщин бойцы бригады Хамзы удерживают с 2018 года. На момент подготовки доклада их нынешнее местонахождение остается неизвестным.

56. Другие женщины, принадлежащие к религиозному меньшинству езидов, также были задержаны силами Сирийской национальной армии, и по крайней мере один раз во время допроса им настоятельно предлагали обратиться в ислам. Аналогичным образом Комиссия в настоящее время расследует сообщения о том, что в период с ноября 2019 года по июль 2020 года как в Рас-эль-Айне, так и в Африне бойцами Сирийской национальной армии были задержаны не менее 49 курдских и езидских женщин.

57. Комиссия также получила информацию, указывающую на то, что сирийские граждане, включая женщин, которые были задержаны Сирийской национальной армией в районе Рас-эль-Айна, были впоследствии переданы турецкими силами в Турцию и им были предъявлены обвинения в преступлениях, которые могли быть совершены в районе Рас-эль-Айна, включая обвинения в убийстве или членстве в террористической организации, в соответствии с турецким уголовным законодательством.

58. Кроме того, Комиссия обеспокоена сообщениями о том, что силы Сирийской национальной армии вербуют детей для использования в военных действиях за пределами территории Сирийской Арабской Республики⁵⁴.

Сексуальное и гендерное насилие

59. Положение других курдских женщин остается нестабильным. С 2019 года курдские женщины во всех регионах Африна и Рас-эль-Айна сталкиваются с актами запугивания со стороны бойцов бригад Сирийской национальной армии, что порождает среди них всепроникающую атмосферу страха, которая фактически ограничивает их пребыванием в своих домах⁵⁵. Женщины и девочки также становятся объектами задержаний со стороны боевиков Сирийской национальной армии и подвергаются изнасилованиям и сексуальному насилию, что наносит серьезный физический и психологический вред на индивидуальном уровне, а также на общинном уровне ввиду стигматизации и культурных норм, связанных с понятиями «женской чести»⁵⁶.

60. За рассматриваемый период были документально подтверждены случаи сексуального насилия в отношении женщин и мужчин в одном из центров содержания под стражей в Африне. В двух случаях, очевидно стремясь унижить, выбить признание и вселить страх в мужчин-заключенных, сотрудники военной полиции Сирийской национальной армии заставляли мужчин-заключенных стать свидетелями изнасилования несовершеннолетней. В первый день несовершеннолетней угрожали изнасилованием в присутствии мужчин, но изнасилование не состоялось. На следующий день та же самая несовершеннолетняя подверглась групповому изнасилованию, поскольку мужчин-заключенных избивали и заставляли наблюдать за происходящим, что равносильно пыткам⁵⁷. Один из очевидцев вспомнил, что турецкие

⁵⁴ См. также www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=25970&LangID=E&fbclid=IwAR0xKFfdKKvdbfnRRHTQAC5q-rDDwJFyEfpA3_Nwe8knCpsC11cSU5S1_nk.

⁵⁵ A/HRC/43/57, пп. 88–90.

⁵⁶ A/HRC/29/27/Add.3, п. 19.

⁵⁷ International Tribunal for the Former Yugoslavia, *Prosecutor v. Anto Furundžija*, IT-95-17/1-T, judgment of 10 December 1998, paras. 127 and 129.

должностные лица присутствовали в этом учреждении в первый день, когда изнасилование не состоялось, что наводит на мысль о том, что их присутствие могло служить сдерживающим фактором. Еще один задержанный подвергся групповому изнасилованию в том же учреждении через несколько недель после этого инцидента.

61. Комиссия получила дополнительную информацию о том, что семьи из Телль-эль-Абьяда решили не возвращаться в свои дома, опасаясь изнасилований и сексуального насилия, совершаемых бойцами Сирийской национальной армии. По сообщениям, только в феврале были изнасилованы по меньшей мере 30 женщин. Бывший судья из Африна подтвердил, что боевикам Сирийской национальной армии были предъявлены обвинения в изнасилованиях и сексуальном насилии, совершенных во время рейдов по домам в этом регионе, однако ни один из них не был осужден, а через несколько дней их освободили.

62. Комиссия также получила сообщения о принудительных браках и похищении курдских женщин в Африне и Рас-эль-Айне, в которых участвовали главным образом бойцы 24-й дивизии (бригада Султана Мурада) Сирийской национальной армии. В январе одна женщина была похищена бойцом этой бригады, который насильно женился на ней, а вскоре после этого с ней развелся.

Нападения на культурные ценности

63. Военнослужащие Сирийской национальной армии также разграбили и уничтожили в районе Африна религиозные и археологические объекты, имеющие большое значение. Например, силы Сирийской национальной армии разграбили и выкопали древние артефакты, в том числе мозаики, на эллинистическом археологическом объекте Кирра, а также в храме Айн-Дара, находящемся под защитой Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)⁵⁸. Изображения, полученные со спутников, показали, что в период 2019–2020 годов оба объекта, вероятно, были снесены бульдозерами (см. приложение II).

64. В апреле 2020 года повсюду в районе Африна были преднамеренно разграблены и частично разрушены несколько езидских святынь и кладбищ, например, в Кастель Джиндо, Аль-Кибаре, Джендиресе и Шарране, что еще больше осложнило неустойчивое существование общины езидов как религиозного меньшинства в районах, контролируемых Сирийской национальной армией⁵⁹, и сказалось как на материальных, так и на нематериальных аспектах их культурного наследия, включая традиционные обычаи и обряды⁶⁰.

Выводы

65. У Комиссии есть разумные основания полагать, что боевики Сирийской национальной армии, в частности бойцы 14-й дивизии, 142-й бригады (бригада Сулеймана Шаха), 22-й дивизии (бригада Хамзы) и 24-й дивизии (бригада Султана Мурада), неоднократно совершали военные преступления в виде грабежа как в районе Африна, так и в районе Рас-эль-Айна (см. пп. 47–51 и 64 выше) и могут также нести ответственность за военное преступление, заключающееся в уничтожении или захвате имущества противника⁶¹.

66. У Комиссии также имеются разумные основания полагать, что военнослужащие Сирийской национальной армии совершали военные преступления, связанные с захватом заложников (см. п. 55 выше), жестоким обращением и пытками (см. п. 54

⁵⁸ Комиссия ранее документально подтвердила, что храм в Айн-Даре был поврежден 21 января 2018 года; см. A/HRC/39/65, п. 19.

⁵⁹ A/HRC/42/51, п. 88.

⁶⁰ Конвенция об охране нематериального культурного наследия, ст. 1.

⁶¹ Международный комитет Красного Креста (МККК), правила 52 и 156.

выше)⁶², а также изнасилованиями⁶³, что может быть равносильно пыткам⁶⁴ (см. п. 60 выше). Военнослужащие Сирийской национальной армии также разграбили и уничтожили культурные ценности в нарушение норм международного гуманитарного права (см. пп. 63–64 выше)⁶⁵.

67. Кроме того, Комиссия отмечает, что в районах, фактически находящихся под турецким контролем, Турция несет ответственность за обеспечение, насколько это возможно, общественного порядка и безопасности, а также за обеспечение особой защиты женщин и детей⁶⁶. Турция по-прежнему связана соответствующими договорными обязательствами в области прав человека в отношении всех лиц, находящихся на таких территориях⁶⁷.

68. В связи с этим Комиссия принимает к сведению утверждения о том, что турецким силам было известно о случаях разграбления и присвоения гражданского имущества и что они находились в местах содержания под стражей, управляемых Сирийской национальной армией, где жестокое обращение с задержанными было широко распространено, в том числе во время допросов, когда применялись пытки. Не вмешавшись в обоих случаях, турецкие силы, возможно, нарушили вышеупомянутые обязательства Турции.

69. Комиссия далее отмечает, что перемещение сирийцев, задержанных Сирийской национальной армией, на турецкую территорию может быть приравнено к военному преступлению незаконного депортирования покровительствуемых лиц (см. п. 57 выше)⁶⁸. Такие перемещения служат дополнительным свидетельством сотрудничества и ведения совместных операций между Турцией и Сирийской национальной армией в целях задержания и сбора разведывательных данных. Комиссия продолжает расследовать, в какой именно степени различными бригадами Сирийской национальной армии и турецкими силами сформирована единая иерархия командования и управления и отмечает, что, если было доказано, что какие-либо бойцы вооруженной группы действовали под фактическим командованием и контролем турецких сил, то нарушения, совершенные этими субъектами, могут повлечь за собой уголовную ответственность для тех командиров, которые знали или должны были знать об этих преступлениях, либо не приняли всех необходимых и разумных мер для предотвращения или пресечения их совершения⁶⁹.

V. Дейр-эз-Зор, Эр-Ракка и Эль-Хасака

70. За отчетный период в мухафазах Дейр-эз-Зор и Эль-Хасака участились случаи нападений на международную коалицию по борьбе с ИГИЛ и на Сирийские демократические силы. В мухафазе Эр-Ракка также произошли нападения на Сирийские демократические силы, а также на правительственные силы, поскольку ИГИЛ все чаще прибегала к тактике асимметричных ответных действий. В это же время 90 000 сирийцев, иракцев и других «граждан третьих стран», главным образом женщин и детей, предположительно имеющих семейные связи с членами ИГИЛ⁷⁰,

⁶² Правила МККК 90, 96 и 156.

⁶³ Правила МККК 93 и 156.

⁶⁴ См., например, International Tribunal for the Former Yugoslavia, *Prosecutor v. Kunarac, Kovač and Vuković*, IT-96-23 and IT-96-23/1-A, judgment of 12 June 2002, para. 150.

⁶⁵ Правило МККК 40.

⁶⁶ См. A/HRC/34/CRP.3, п. 103,

URL: www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/RegularSessions/Session34/Pages/ListReports.aspx.

⁶⁷ *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 2004*, paras. 107–113; и см. Европейский суд по правам человека, *Аль-Скейни и другие против Соединенного Королевства* (жалоба № 55721/07), постановление от 7 июля 2011 года, пп. 138–149.

⁶⁸ Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны, ст. 147.

⁶⁹ Римский статут Международного уголовного суда, ст. 28. См. также A/HRC/43/57, п. 59.

⁷⁰ См. www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=25986&LangID=E.

По данным Организации Объединенных Наций, по состоянию на 1 июля 2020 года в лагере Эль-Холь находилось 65 516 человек, а в лагере Эр-Родж — 1772 человека.

содержались в переполненных лагерях для перемещенных лиц. За пределами этих лагерей Сирийские демократические силы и связанные с ними структуры задерживали и подвергали пыткам гражданских лиц и продолжали использовать детей в военных целях.

Лагеря на северо-востоке

71. Лиц, предположительно связанных с ИГИЛ, включая детей и оставшихся в живых представителей езидов⁷¹, по-прежнему содержат в лагере Эль-Холь в нищенских условиях проживания и при практически полном отсутствии перспектив выехать из страны или возвратиться на родину⁷². Комиссия отметила, что лицам, лишенным свободы, должна быть незамедлительно предоставлена информация на понятном для них языке о причинах их интернирования. Они также должны иметь право оспаривать, по возможности в самые короткие сроки, законность его или ее содержания в этих лагерях. Подобный обзор должен проводить независимый и беспристрастный орган⁷³. Десятки тысяч женщин и детей, как граждан Сирии, так и граждан третьих стран, в настоящее время содержатся в Эль-Холе и других лагерях после наступления на багузском направлении в начале 2019 года, не имея доступа к необходимым правовым гарантиям.

72. Вызывает тревогу тот факт, что за отчетный период условия в лагерях на северо-востоке страны ухудшились, а потенциал медицинских служб был, по сообщениям, доведен до «скелетоподобного состояния» из-за COVID-19. Руководство лагерей и органы самоуправления также сообщили, что закрытие пункта перехода в Эль-Ярубии снизило устойчивость условий проживания из-за неспособности оказывать гуманитарную помощь. В период с 10 по 12 июня в части, пристроенной к лагерю Эль-Холь, оказание всех услуг, за исключением снабжения продовольствием и водой, было приостановлено без уведомления гуманитарных организаций в отношении всех иностранных женщин и детей в ходе регистрационного мероприятия⁷⁴. В ходе проведения этого мероприятия у женщин из этой части лагеря были собраны биометрические данные⁷⁵.

73. Царящие в лагере условия в сочетании с приобретенным в ходе конфликта опытом по-прежнему оказывают значительное психологическое воздействие, особенно на детей и оставшихся в живых представителей езидов⁷⁶. Один из сотрудников НПО отметил, что десятилетняя девочка потеряла навыки общения из-за травмы и может общаться лишь посредством рисунков⁷⁷. В общей сложности по меньшей мере 75 несопровождаемых детей из третьих стран, проживающих в лагерях Эль-Холь и Эр-Родж, находятся в особо уязвимом положении, а в мае 2020 года восемь специальных процедур Совета по правам человека призвали государства-члены репатриировать пятилетнюю канадскую девочку из-за бесчеловечных условий содержания в лагере Эль-Холь⁷⁸. В связи с этим Комиссия постоянно призывает государства-члены репатриировать детей и матерей, находящихся в лагерях, согласно их обязательствам по международному праву⁷⁹, однако в 2020 году число репатриантов из числа тех, кто находится в лагерях, было минимальным⁸⁰.

⁷¹ A/HRC/42/51, п. 88.

⁷² A/HRC/43/57, п. 60.

⁷³ A/HRC/37/72, пп. 12–18 и приложение III.

⁷⁴ См. www.facebook.com/smensyria/posts/1338333119689955.

⁷⁵ См. https://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/AI%20HoI%20Snapshot_26Jul2020.pdf.

⁷⁶ A/HRC/42/51, п. 88.

⁷⁷ См. https://resourcecentre.savethechildren.net/node/17512/pdf/childrens_crisis_report_06052020.pdf.

⁷⁸ См. www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=25899&LangID=E. После этого призыва девочка, как сообщается, была вывезена из лагеря в неизвестное место.

⁷⁹ A/HRC/43/57, п. 103 e).

⁸⁰ См. A/HRC/43/CRP.6,

URL: www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/RegularSessions/Session43/Pages/ListReports.aspx.

По данным органов самоуправления, в течение первых шести месяцев 2020 года лишь пять стран репатриировали отдельных лиц.

74. В декабре 2019 года органы самоуправления формализовали критерии освобождения сирийцев в Эль-Холе, отметив, что приоритет следует отдавать больным и престарелым, лицам, которые содержались дольше всех, лицам с сирийскими документами, удостоверяющими личность, и тем, кто имеет «заслуживающих доверия» спонсоров. В переписке с Комиссией органы самоуправления доработали процедуру освобождения по этой системе. Комиссия приветствует тот факт, что в период с декабря 2019 года по февраль 2020 года было освобождено около 1500 человек.

Незаконное лишение свободы

75. Комиссией задокументировано восемь случаев произвольного задержания работников гражданского общества, политических активистов и этнических арабов Сирийскими демократическими силами и связанными с ними курдскими отрядами народной самообороны/женскими отрядами самообороны, в том числе их военной разведкой. Гражданские лица были задержаны в городах мухафаз Эр-Ракка и Эль-Хасака и содержались в различных разведывательных учреждениях, подконтрольных Сирийским демократическим силам, а также в тюрьме Гверана, тюрьме в Аш-Шадади, бывшей тюрьме для несовершеннолетних в Эр-Ракке и в тюрьмах «Айед», «Эль-Эйд» и «Айн-эль-Араб» (Кобани), и почти во всех случаях содержались без связи с внешним миром. Органы самоуправления вкратце изложили правовые гарантии для задержанных, однако большинство опрошенных лиц сообщили, что не получили информации ни о выдвинутых против них обвинениях, ни об имеющихся доказательствах, а также не имели доступа к юридическому представительству и не могли добиться пересмотра вопроса о лишении их свободы компетентным судебным органом. В четырех случаях отдельные лица указали, что неоднократно подвергались допросам со стороны представителей служб безопасности Соединенных Штатов в период их содержания под стражей в местах дислокации Сирийских демократических сил.

76. В соответствии с ранее документально подтвержденными случаями сообщалось также о случаях пыток и жестокого обращения⁸¹. Так, например, один из представителей арабского племени содержался военной разведкой Сирийских демократических сил под стражей без связи с внешним миром с марта 2019 года по март 2020 года и был обвинен в сотрудничестве с Турцией. Он содержался на объектах военной разведки в Аль-Хаварне, Эд-Дарбасии, Аль-Малкии и Эль-Ярубии, а также во временной тюрьме в Аш-Шадади. Большую часть времени в заключении он находился в одиночной камере с минимальным количеством пищи и воды и его регулярно избивали сотрудники военной разведки Сирийских демократических сил. Его освободили после достижения договоренности с местными племенами. В другом случае политический активист был задержан военной разведкой Сирийских демократических сил в ноябре 2019 года, и большую часть содержания под стражей он находился в одиночной камере в тюрьме Эль-Хасаки. Его регулярно избивали, и он страдал от перелома ребра. Опрошенный рассказал, как его подвешивали за заведенные за спину руки и держали в таком положении с 7 утра до 20 вечера, в результате чего у него оказались парализованы несколько пальцев. Он утверждал, что подвергался пыткам, в том числе пыткам электрическим током и прикрепленными к его гениталиям грузами. Также звучали угрозы изнасилования.

Отправление правосудия

77. По данным органов самоуправления, по состоянию на 12 июня 2020 года 1881 сириец были осуждены за связь с ИГИЛ, в то время как судебных процессов над гражданами третьих стран за связь с ИГИЛ не проводилось. В общей сложности около 8650 задержанных были привлечены к суду и либо осуждены, либо оправданы, а 1600 задержанных ожидают судебного разбирательства⁸².

⁸¹ См.

www.ohchr.org/Documents/HRBodies/HRCouncil/CoISyria/AWayForward_DetentionInSyria.pdf.

⁸² В соответствии с неопубликованными материалами.

78. Что касается правосудия в отношении несовершеннолетних, то органы самоуправления сообщили, что в июне 2020 года 110 детей в возрасте от 12 до 18 лет находились в реабилитационном центре Хури⁸³ на основании их причастности к ИГИЛ. Как сообщается, на момент завершения работы над настоящим докладом этот центр был переполнен. Хотя Комиссия приветствует предоставление партнерам Организации Объединенных Наций по защите детей доступа к этому центру⁸⁴, она отмечает важность соблюдения стандартов справедливого судебного разбирательства и отправления правосудия в отношении несовершеннолетних⁸⁵. Опрашиваемые лица, принимавшие участие в судебных процессах, сообщили, что представителям не был разрешен доступ к детям во время допросов, в ходе которых давались признательные показания, а адвокаты были назначены лишь после того, как прокуроры предъявили обвинения. Кроме того, многие задержанные сообщили, что детей содержат и в других местах содержания под стражей, в том числе в тюрьме «Аллая» и в тюрьме Эль-Хасаки. Большинство этих детей также обвинили в принадлежности к ИГИЛ либо в том, что они завербованы Сирийскими демократическими силами/курдскими отрядами народной самообороны, а также обвинили в преступлениях, включая шпионаж. Взрослые, освобожденные из этих учреждений, сообщили, что в определенные периоды времени детей содержали в тех же камерах, что и взрослых. Нет ясности в отношении того, были ли этим детям предъявлены обвинения в совершении какого-либо преступления.

Вербовка детей

79. Положительным событием стало то, что в начале 2020 года 51 девушка в возрасте от 13 до 17 лет были исключены из рядов женских отрядов самообороны и размещены в «реабилитационном центре». Восемнадцать мальчиков также находились в процессе официального увольнения на момент подготовки доклада⁸⁶. Комиссия приветствует обязательства, взятые на себя Сирийскими демократическими силами, и эти произведенные ими увольнения⁸⁷. В то же время ею задокументировано шесть сообщений о вербовке и использовании мальчиков и двух девочек связанными с Сирийскими демократическими силами курдскими отрядами народной самообороны/женскими отрядами самообороны. Ряд инцидентов, связанных с первоначальной вербовкой, предшествует началу отчетного периода, однако это нарушение продолжалось в 2020 году. Один 15-летний мальчик был завербован подразделениями курдских отрядов народной самообороны в северном Алеппо в октябре 2019 года. Впоследствии его отцу звонили по телефону люди, утверждавшие, что они из курдских отрядов народной самообороны, и говорили ему, чтобы он прекратил поиски сына. В другом случае женские отряды самообороны завербовали девочку в возрасте 14 лет в 2016 году. В апреле 2020 года семье позвонил некто из подразделений женских отрядов самообороны и утверждал, что девочка покончила жизнь самоубийством. Семье было выдано свидетельство о смерти с минимальными подробностями о причине смерти. Родственники попросили провести расследование по факту ее смерти, так как они усомнились в версии событий, представленной женскими отрядами самообороны.

Выводы

80. Комиссия считает, что имеются разумные основания полагать, что военнослужащие Сирийских демократических сил и связанных с ними структур, возможно, совершили военное преступление, связанное с жестоким и неправомерным обращением с лицами, лишенными свободы, в военных разведывательных

⁸³ A/HRC/43/57, п. 98.

⁸⁴ A/74/845-S/2020/525, п. 181.

⁸⁵ Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, правило 7.1; и Международный пакт о гражданских и политических правах, ст. 14.

⁸⁶ A/74/845-S/2020/525, п. 181.

⁸⁷ Там же, и см. <https://sdf-press.com/en/2020/07/military-instructions-issued-by-the-general-command-of-the-syrian-democratic-forces/>.

учреждениях⁸⁸. У Комиссии есть также разумные основания полагать, что, удерживая десятки тысяч человек, большинство из которых составляют дети, в лагере Эль-Холь и в пристроенной к нему части в течение 18 месяцев без какой бы то ни было возможности обратиться в суд, Сирийские демократические силы содержат этих людей в бесчеловечных условиях⁸⁹. Органы самоуправления связывались с Комиссией и указывали на свою оценку возможной угрозы безопасности со стороны тех, кто находится в лагерях, однако интернированные лица состоят из детей, престарелых, немощных и других лиц, которых вряд ли можно обоснованно воспринимать как фактор, непременно представляющий собой риск для безопасности. Поэтому во многих случаях продолжающееся интернирование этих лиц по-прежнему равносильно незаконному лишению свободы⁹⁰.

VI. Мухафаза Идлиб и западная часть Алеппо

81. В своем недавнем докладе по мухафазе Идлиб и западной части Алеппо за период с ноября 2019 года по июнь 2020 года Комиссия документально зафиксировала 52 знаковых нападения всех сторон, которые привели к жертвам среди гражданского населения и/или нанесению ущерба гражданской инфраструктуре⁹¹. Эти бои были отмечены военными преступлениями, в том числе нападениями, которые носили неизбирательный характер и повлекли за собой гибель или ранения гражданских лиц. Сохраняя ранее установленный порядок, Комиссия также документально зафиксировала нападения на медицинские учреждения, школы и рынки, в результате которых десятки гражданских лиц были лишены доступа к медицинскому обслуживанию, образованию и источникам продовольствия.

82. Эти бои привели к перемещению почти 1 млн человек. Комиссия установила, что проправительственные силы, возможно, совершали такие преступления против человечности, как насильственное перемещение, убийства и другие бесчеловечные деяния⁹² в ходе наступательных действий в Мааррат-эн-Нуумане (вторая половина декабря 2019 года), Арихе (29 января 2020 года), Эль-Атарибе (в период с 10 по 14 февраля 2020 года) и Дар-Таиззе (17 февраля 2020 года).

83. Когда гражданское население бежало, бойцы «Хайят Тахрир аш-Шам» разграбили их дома. В мятежных районах, находящихся под их контролем, бойцы группировки «Хайят Тахрир аш-Шам» совершили также военные преступления, связанные с убийствами; вынесением приговоров и приведением их в исполнение без предварительного решения, вынесенного надлежащим образом учрежденным судом; а также жестоким и неправомерным обращением и пытками⁹³.

A. Проправительственные силы

84. В районах, вновь занятых проправительственными силами, включая Мааррат-эн-Нууман и Саракиб, продолжались случаи грабежей, при этом были документально зафиксированы несколько пожаров, от которых пострадали посевы сельскохозяйственных культур, необходимые для выживания гражданского населения⁹⁴. К началу июня, после временного затишья в боевых действиях, некоторые перемещенные гражданские лица вернулись⁹⁵, но лишь для того, чтобы вновь бежать,

⁸⁸ Правила МККК 156 и 90.

⁸⁹ A/HRC/40/70, п. 92.

⁹⁰ Правила МККК 99 и 87. См. также A/HRC/37/72, пп. 12–18.

⁹¹ A/HRC/44/61.

⁹² Ibid.

⁹³ Ibid.; и правила МККК 156 и 90.

⁹⁴ Ibid. См. также A/HRC/42/51, пп. 49 и 53.

⁹⁵ С января 2020 года на северо-западе Сирийской Арабской Республики было зарегистрировано около 204 000 случаев спонтанного возвращения, в том числе почти 26 000 человек, которые вернулись в июне, главным образом в южные и восточные районы Идлиба. См. <https://reliefweb.int/report/syrian-arab-republic/recent-developments-northwest-syria-situation-report-no-17-13-july-2020>.

поскольку бои возобновились. Например, 9 июня около 6 ч 30 мин проправительственными силами в течение 10 минут было нанесено не менее трех авиаударов по жилому району и прилегающим сельскохозяйственным полям, расположенным примерно в 200 метрах от роддома в селении Бальюн⁹⁶. Было разрушено по меньшей мере три гражданских дома, а мужчина и женщина, оба ранее перемещенные лица, были убиты. Пятеро других лиц получили ранения, находясь в своем доме, в том числе две девочки и один мальчик в возрасте от 4 до 14 лет. Раненых привезли в город Идлиб, так как в окрестностях Бальюна не было действующей больницы.

85. Полученные Комиссией фотоснимки и видеозаписи указывают на применение взрывного устройства с широким радиусом поражения, например неуправляемых осколочно-фугасных бомб большой мощности (вероятно, весом 250–300 кг). Что касается потенциальных военных целей, то Комиссия запросила, но не получила информацию от проправительственных сил, в то время как ей сообщили о наличии двух турецких военных постов, расположенных примерно в 1 километре от места поражения⁹⁷.

Выводы

86. Исходя из вышеизложенного, у Комиссии имеются разумные основания полагать, что 9 июня в селении Бальюн проправительственные силы, возможно, совершили военное преступление, осуществив неизбирательное нападение, повлекшее за собой гибель или ранения гражданских лиц⁹⁸.

В. Организация «Хайят Тахрир аш-Шам»

87. В период с ноября 2019 года по июнь 2020 года и в манере, уже ранее задокументированной Комиссией⁹⁹, члены «Хайят Тахрир аш-Шам» продолжали грубо навязывать свою жестокую идеологию местному населению в мухафазах Алеппо и Идлиб, в том числе путем произвольного задержания лиц, выражающих свое несогласие. Кроме того, они задерживали, пытали и казнили гражданских лиц, выступавших против их деспотического правления¹⁰⁰.

88. Во время демонстраций в период с 29 апреля по 1 мая бойцы «Хайят Тахрир аш-Шам» избивали и задерживали участников¹⁰¹. 1 мая фургон врезался в группу протестующих, ранив, по крайней мере, одного из них, после чего бойцы «Хайят Тахрир аш-Шам» открыли огонь, убив одного протестующего и ранив еще двоих. 10 июня 13 журналистов, снимавших прохождение совместного российско-турецкого патруля по трассе М4, были избиты членами «Хайят Тахрир аш-Шам», которые заставили их прекратить съемки.

89. Члены «Хайят Тахрир аш-Шам» также задерживали отдельных лиц за ведение земельных споров и за отказ платить «налоги» за услуги, предоставляемые их «правительством спасения»¹⁰². Один мужчина вспомнил, как его сначала вызвали в «полицию» «Хайят Тахрир аш-Шам», а затем в течение пяти месяцев содержали в различных местах лишения свободы. Во время содержания под стражей его избивали кабелем, одевали на него наручники и подвешивали к потолку в камере, а затем

⁹⁶ Соседнее здание стоматологической клиники уже пострадало от авиаудара 23 февраля. См. A/HRC/44/61.

⁹⁷ Вербальные ноты были направлены Сирийской Арабской Республике и Российской Федерации 30 июня 2020 года.

⁹⁸ Правило МККК 156.

⁹⁹ См. A/HRC/44/61.

¹⁰⁰ Ibid.

¹⁰¹ Ibid.

¹⁰² Комиссия задокументировала дополнительные случаи задержания журналистов, активистов средств массовой информации, гуманитарных работников и лиц, выражающих несогласие, которые произошли в предыдущие отчетные периоды. См. также A/HRC/43/57, пп. 37–38; и A/HRC/44/61.

заставили поставить отпечаток большого пальца на заявлении, подтверждающем, что он подстрекал других к действиям против террористической группы. Затем его перевели в «отделение уголовной безопасности» «Хайят Тахрир аш-Шам» и доставили в «уголовный суд», где ему так и не сообщили о выдвинутых против него обвинениях и по неизвестным причинам приговорили к тюремному заключению.

Выводы

90. На основе вышеизложенного Комиссия считает, что имеются разумные основания полагать, что члены организации «Хайят Тахрир аш-Шам» совершили такие военные преступления, как убийство (см. п. 88 выше), жестокое обращение и пытки (см. п. 89 выше)¹⁰³. Кроме того, создавая импровизированные суды, процедуры которых в значительной мере не соответствуют стандартам справедливого судебного разбирательства, члены «Хайят Тахрир аш-Шам» отказывали в предоставлении необходимых судебных гарантий лицам, осужденным в ходе таких квазиправовых процессов, и, следовательно, навязываемое дальнейшее содержание под стражей после подобных процедур равносильно незаконному лишению свободы¹⁰⁴.

VII. Рекомендации

91. Комиссия повторяет свои предыдущие рекомендации и вновь призывает все стороны:

а) стремиться к долгосрочному, общенациональному прекращению огня в соответствии с резолюцией 2254 (2015) Совета Безопасности, которое позволит сирийцам сосредоточиться на борьбе с пандемией COVID-19 и создаст условия для конструктивных мирных переговоров, опираясь на снижение уровня насилия в Сирийской Арабской Республике с момента начала этой пандемии;

б) обеспечить немедленное и крупномасштабное освобождение заключенных. Во всем мире государства признали, что переполненные тюрьмы являются питательной средой для COVID-19, и в срочном порядке приняли такие меры. Учитывая тяжелые условия содержания под стражей в Сирийской Арабской Республике, все импровизированные и временные места содержания под стражей должны быть закрыты, а также приняты меры для кардинального улучшения санитарных условий в официальных тюрьмах и центрах содержания под стражей;

в) немедленно прекратить пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания, включая сексуальное и гендерное насилие, в местах содержания под стражей; прекратить все формы содержания под стражей без связи с внешним миром и освободить всех произвольно задержанных лиц; и принять все возможные меры в соответствии с резолюцией 2474 (2019) Совета Безопасности по розыску и выяснению информации о судьбе задержанных и/или пропавших без вести лиц, и дальнейшему установлению эффективного канала связи с родственниками, с тем чтобы обеспечить надлежащее удовлетворение их правовых, экономических и психологических потребностей;

г) немедленно прекратить сексуальное и гендерное насилие в отношении женщин, девочек, мужчин и мальчиков и принять срочные меры по применению дисциплинарного воздействия либо увольнению находящихся под командованием сторон лиц, ответственных за такие акты.

92. Кроме того, в свете экономического кризиса, отсутствия продовольственной безопасности и пандемии COVID-19 Комиссия призывает все стороны, а также международное сообщество и отдельные государства-члены

¹⁰³ Статья 3, общая для Женевских конвенций 1949 года; и правило МККК 156.

¹⁰⁴ Правило МККК 100.

обеспечивать и облегчать беспрепятственный доступ для независимых гуманитарных организаций, организаций, занимающихся вопросами защиты и прав человека, во все районы страны, в том числе в места заключения или содержания под стражей. Следует устранить все препятствия на пути оказания гуманитарной помощи, в том числе непреднамеренно созданные введением санкций, освобождение от которых по гуманитарным соображениям связано с чрезмерно громоздкими процедурами. Комиссия повторяет призывы Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека ослабить или отменить введенные в отношении стран отраслевые санкции в целях обеспечения доступа к продовольствию, поставкам основных медицинских товаров и материалов и медицинской помощи в борьбе с COVID-19.

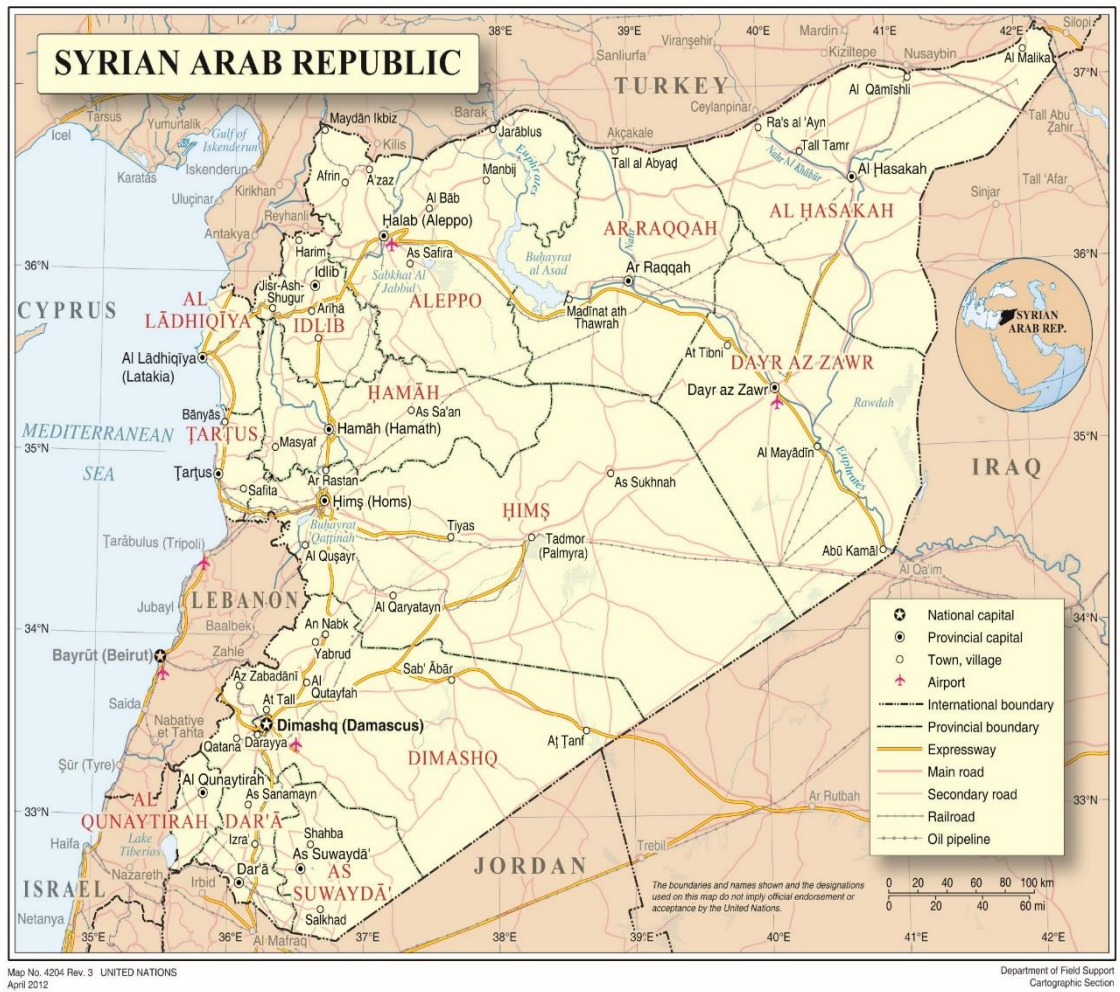
93. Комиссия рекомендует военнослужащим Сирийской национальной армии немедленно прекратить любое разграбление гражданского имущества, включая религиозные и археологические объекты, вернуть такое имущество его владельцам, а также применить в отношении виновных лиц меры дисциплинарного воздействия либо уволить их со службы и обнародовать установленные факты. В связи с этим Комиссия рекомендует Турции прилагать больше усилий для обеспечения общественного порядка и безопасности в районах, находящихся под ее контролем, в целях предотвращения таких нарушений со стороны Сирийской национальной армии, а также воздерживаться от использования гражданских домов в военных целях.

94. Комиссия рекомендует Сирийским демократическим силам прилагать дополнительные усилия, с тем чтобы положить конец вербовке детей связанными с Сирийскими демократическими силами курдскими отрядами народной самообороны и женскими отрядами самообороны.

95. Комиссия вновь рекомендует государствам-членам репатриировать своих граждан в Сирийской Арабской Республике, предположительно связанных с ИГИЛ, в частности детей с их матерями, исходя из наилучших интересов ребенка, а также учитывая тяжелые условия проживания в лагере.

96. С учетом своих выводов о нарушениях, содержащихся в настоящем докладе, Комиссия повторяет свою рекомендацию всем государствам-членам продолжать добиваться привлечения к ответственности и вновь заявляет о своей готовности продолжать оказывать помощь в этих усилиях в тесном сотрудничестве с Международным, беспристрастным и независимым механизмом.

Annex I

Map of the Syrian Arab Republic¹⁰⁵

¹⁰⁵ The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.

Annex II

Satellite imagery

A. Extensive terrain movements and visible bulldozed areas of the Ain-Dara Temple, Afrin region, Aleppo Governorate, protected by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), between September 2019 and April 2020.



DigitalGlobe WorldView-2 image collected 28 September 2019 08:36 (GMT+3)
 (© DigitalGlobe 2019)
 Analysis conducted by UNITAR-UNOSAT.

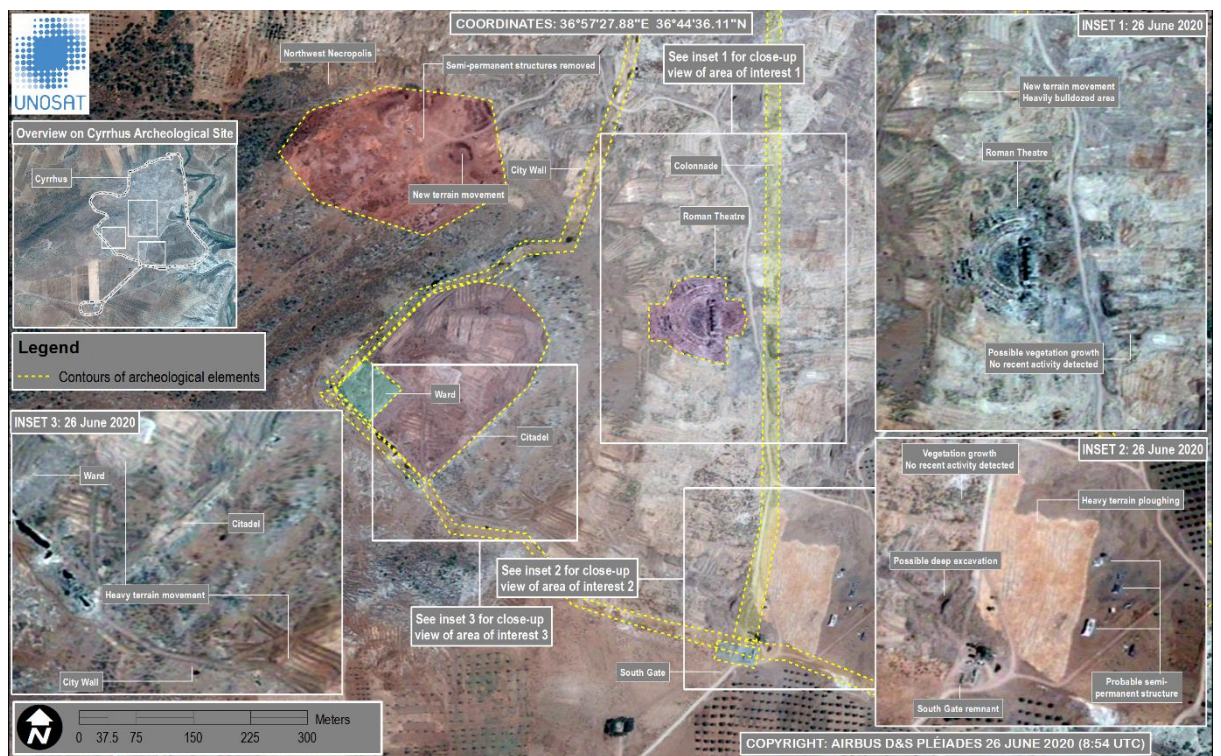


DigitalGlobe WorldView-1 image collected 17 April 2020 08:36 (GMT+3)
 (© DigitalGlobe 2020)
 Analysis conducted by UNITAR-UNOSAT.

B. Hellenistic archaeological site of Cyrrhus, Afrin region, Aleppo Governorate, between September 2019 and June 2020



DigitalGlobe WorldView-2 image collected 28 September 2019 08:36 (GMT+3)
 (© DigitalGlobe 2019)
 Analysis conducted by UNITAR-UNOSAT.



Airbus D&S Pléiades image collected 26 June 2020 08:54 (GMT+3)
 (© Airbus D&S 2020)
 Analysis conducted by UNITAR-UNOSAT.

C. Destruction of civilian houses between October 2019 and May 2020 in Dawoudiya village, Hasakah governorate



DigitalGlobe WorldView-2 image collected 8 May 2020 08:23 (GMT+3), WorldView-3 image collected on 27 January 2020 08:32 (GMT+3) and WorldView-2 image collected on 9 October 2019 08:32 (GMT+3)

(© DigitalGlobe 2019–2020)

Analysis conducted by UNITAR-UNOSAT.